

Dodatok č. 2 k zmluve č. 0020/2012
o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu Ministerstva školstva,
vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky pre oblasť športu

zmluvné strany:

Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky

zastúpené: doc. PhDr. Dušan Čaplovič, DrSc., minister
sídlo: Stromová 1, 813 30 Bratislava
IČO: 00164381
číslo účtu: 7000065236/8180
ako poskytovateľ dotácie zo štátneho rozpočtu (ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Slovenská hokejbalová únia

právna forma: občianske združenie
zastúpené: Róbert Košťál, generálny sekretár
sídlo: Junácka 6, 832 80 Bratislava 3
IČO: 00603091
číslo účtu: 1785723456/0200
ako prijímateľ dotácie zo štátneho rozpočtu (ďalej len „Prijímateľ“)

sa v súlade s Čl. VI odsek 2 zmluvy č. 0020/2012 o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky pre oblasť športu v znení jej dodatku č. 1 - 0408/2012 (ďalej len "Zmluva") dohodli na nasledovnej zmene Zmluvy:

I.

I.1 Mení sa článok II. ods. 1 Zmluvy, ktorá po zmene znie nasledovne:

"(1) Poskytovateľ poskytne v roku 2012 Prijímateľovi dotáciu vo výške 218 590,00 eur, slovom dvestoosemnásťtisícpäťstodeväťdesiat eur, 0 centov podľa prílohy tejto zmluvy."

I.2 Mení sa príloha Zmluvy, ktorej znenie vrátane názvu je uvedené v prílohe, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto dodatku.

II.

II.1 Ostatné ustanovenia predmetnej Zmluvy o poskytnutí dotácie zostávajú nezmenené.

II.2 Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy, je vyhotovený v troch originálnych rovnopisoch, z ktorých po podpise poskytovateľ dostane dva a prijímateľ jeden rovnopis.

II.3 Zmluvné strany po prečítaní tohto dodatku vyhlasujú, že jeho obsahu porozumeli, a tento zodpovedá skutočnému prejavu ich vôle a na znak vzájomného súhlasu ho podpisujú.

II.4 Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

za Poskytovateľa:

za Prijímateľa:

V Bratislave dňa

V..... dňa

.....
doc. PhDr. Dušan Čaplovič, DrSc.
minister školstva, vedy, výskumu a športu
Slovenskej republiky

.....
Róbert Košťál
generálny sekretár

Príloha
k dodatku č. 2 k zmluve č. 0020/2012 o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom
rozpočtu Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky pre oblasť športu

Príloha k zmluve č. 0020/2012

Prijímateľ dotácie: Slovenská hokejbalová únia

Čl. I
Vzor Loga

(1) Grafické znázornenie Loga na účely splnenia záväzku Prijímateľa podľa Čl. IV., odseku 12 tejto zmluvy je nasledovné:



Čl. II
Špecifikácia dotácie

(1) Dotácia v sume 218 590,00 eur sa poskytuje v členení	
- bežné výdavky - bežné transfery	218 590,00 eur
- kapitálové výdavky - kapitálové transfery	0,00 eur
z podprogramov:	
02601 Šport na školách a rekreačný šport	26 600,00 eur
02602 Štátna športová reprezentácia a rozvoj športových odvetví	143 690,00 eur
02603 Športovo talentovaná mládež	48 300,00 eur
02604 Materiálno-technický rozvoj športu	0,00 eur
02605 Koordinácia projektov, prierezové činnosti a podpora priamo riadených organizácií	0,00 eur

Čl. III
Účel dotácie

- (1) Dotácia sa poskytuje na Účel: Športové podujatia detí, žiakov a študentov (02601) v sume 26 600,00 eur v členení:
- Street Hockey školská liga 2012 žiakov a žiačiek ZŠ od 13 - 16 rokov: 26 600,00 eur
- Dotácia bude poskytnutá za týchto podmienok:
- a) suma spolufinancovania: min. 5 % z použitej dotácie,
 - b) termín použitia dotácie: od 1.1.2012 do 31.8.2012, resp. od 1.9. do 31.12. 2012 pre podujatia označené hviezdíčkou (*),
 - c) termín predloženia vyúčtovania dotácie: do 15.2.2013,
 - d) termín poukázania výnosov z dotácie: do 15.2.2013,
 - e) štruktúra vecného plnenia Účelu dotácie: dátum, miesto, podujatie, zoznam škôl, počet súťažiacich žiakov, príjmy súvisiace s podujatím (okrem prijatej dotácie od Poskytovateľa), vyjadrené jednou sumou,
 - f) oprávnené výdavky: výdavky Prijímateľa alebo Priameho realizátora, ktoré sú preukázateľne viazané na organizovanie školských športových súťaží, podujatí a aktivít,
 - g) Prijímateľ je povinný dodržiavať smernicu Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky č. 44/2011 o organizovaní, riadení a finančnom zabezpečení športových súťaží detí a žiakov škôl.

(2) Dotácia sa poskytuje na Účel: Športová reprezentácia SR a rozvoj športových odvetví (02602) v sume 101 940,00 eur v členení:

- (*) športová reprezentácia SR a rozvoj športových odvetví:	20 140,00 eur
- športová reprezentácia SR a rozvoj športových odvetví:	81 800,00 eur

Dotácia bude poskytnutá za týchto podmienok:

- a) suma spolufinancovania: min. 5 % z použitej dotácie,
- b) termín použitia dotácie: od 1.1.2012 do 31.12.2012, resp. od 1.1.2012 do 31.1.2013 pre účely označené hviezdikou (*),
- c) termín predloženia vyúčtovania dotácie: do 15.2.2013,
- d) termín poukázania výnosov z dotácie: do 15.2.2013,
- e) štruktúra vecného plnenia Účelu dotácie: športové výsledky športovcov/družstiev Prijímateľa (názov podujatia, dátum, miesto, počet zúčastnených krajín, počet štartujúcich športovcov/družstiev, umiestnenie umiestnenie športovca/družstva), štruktúra súťaží podľa veku a úrovne,
- f) oprávnené výdavky: všetky výdavky Prijímateľa alebo Priameho realizátora spojené so športovou reprezentáciou a rozvojom športových odvetví.

(3) Dotácia sa poskytuje na Účel: Odmeny športovcov za výsledky dosiahnuté v roku 2011 a trénerov mládeže (02602) v sume 41 750,00 eur v členení:

- družstvo mužov:	8 500,00 eur
- družstvo žien:	33 250,00 eur

Dotácia bude poskytnutá za týchto podmienok:

- a) suma spolufinancovania: spolufinancovanie sa nevyžaduje,
- b) termín použitia dotácie: od 1.1.2012 do 31.1.2013,
- c) termín predloženia vyúčtovania dotácie: do 15.2.2013,
- d) termín poukázania výnosov z dotácie: do 15.2.2013,
- e) štruktúra vecného plnenia Účelu dotácie: nevyžaduje sa,
- f) oprávnené výdavky: jednorazové platby prijímateľa športovcom, členom realizačných tímov a trénerom mládeže.

(4) Dotácia sa poskytuje na Účel: Výber a príprava športových talentov (02603) v sume 48 300,00 eur v členení:

- výber a príprava športových talentov:	48 300,00 eur
---	---------------

Dotácia bude poskytnutá za týchto podmienok:

- a) suma spolufinancovania: min. 5 % z použitej dotácie,
- b) termín použitia dotácie: od 1.1.2012 do 31.12.2012,
- c) termín predloženia vyúčtovania dotácie: do 15.2.2013,
- d) termín poukázania výnosov z dotácie: do 15.2.2013,
- e) štruktúra vecného plnenia Účelu dotácie: zoznam podporených športovcov podľa klubov s uvedením výšky podpory,
- f) oprávnené výdavky: všetky výdavky spojené so športovou reprezentáciou a rozvojom športov, športových odvetví a športových disciplín zabezpečované Prijímateľom, ktoré sú viazané na športovcov do 23 rokov, ktorí tento vek dovŕšia v roku 2012.